№ 6. Wtorek 8. Stycznia 1856. Rok Gazecie 46.

GAZETA LWOWSKA.

Z Dodatkiem tygodniowym i Dziennikiem urzędowym codziennym, tudzież Rozmaitościami co Środy, kosztuje w prenumeracie: Bez poczty: kwartalnie 3 złr. 45 kr., miesięcznie 1 złr. 20 kr. Z pocztą: kwartalnie 4 złr. 30 kr., miesięcznie 1 złr. 35 kr. — Inserцya od wiersza w półkolumnie (drukiem garmont) po raz pierwszy 4 kr., następnie po 2 kr. m. k.
Reklamacye są wolne od opłaty pocztowej.

PRZEGLĄD.

Monarchya Austryacka.

Sprawy krajowe.

(Ceremonia oddania baretu kardynalskiego.)

Wiédeń, 3. stycznia. *Gazeta wiédeńska* pisze: „Wczoraj, to jest 2. stycznia raczył Jego c. k. apost. Mość w c. k. kaplicy burgu włożyć uroczyście wyniesionemu świeżo na godność kardynała księciu-arcybiskupowi wiédeńskiemu *Józefowie Othmar Rauscher* baret kardynalski.

Na ten obrzadek udał się Najjaśniejszy Pan z całym Dworem i w towarzystwie nowego kardynała z pokojów Swych do kaplicy, w której znajdował się już kardynał pronuncyusz, Monsignor *Viale Prela*, tu słuchał Najjaśniejszy Pan pod baldachimem mszę świętą a po odczytaniu papiezkiego Breve oddał nowemu kardynałowi baret kardynalski z zwyczajnemi w tej mierze obrzedami.

Odśpiewano potem Te-Deum. a końcu udzielał kardynał błogosławieństwo papiezkie. Jego c. k. apost. Mość powrócił po skończonej ceremonii z c. k. Dworem do swych apartamentów, gdzie przybył także zaraz po przebraniu się w czerwony strój kardynalski nowo mianowany kardynał. ażeby złożyć na osobnem posłuchaniu uniżoną swą podziękę."

— *Traktat zawarty między cesarskim rządem austryackim i Federacyą szwajcarską, z dnia 17. lipca 1855,* w którejto mierze wymieniano ratyfikacye obopólne 20. listopada 1855 w Bernie. a to względem wzajemnego wydawania zbrodniarzy.

My Franciszek Józef pierwszy i. t. d., i t. d.

oznajmiamy i oświadczamy niniejszem:

Po zgaśnięciu traktatu między Cesarstwem Austryackiem i Federacyą szwajcarską względem wzajemnego wydawania zbrodniarzy, podpisanego 14. lipca 1828 i na lat 25 zawartego, podpisał nasz ministeryalny rezydent przy czcigodnej Federacyi szwajcarskiej i pełnomocnicy w tej mierze mianowani nowy traktat względem wzajemnego wydawania zbrodniarzy, dnia 17. lipca 1855 w Bernie, brzmiący w te słowa:

Jego c. k. apostol. Mość, Cesarz austryacki, Król węgierski i czeski i t. d. i t. d. i Federacya szwajcarska umówili się o zawarcie traktatu względem wzajemnego wydawania zbrodniarzy, zaczem otrzymali w tej mierze pełnomocnictwa, a mianowicie:

Ze strony Jego c. k. apostolskiej Mości Cesarza austryackiego i t. d. i t. d.

P. Alojzy Karol baron Kübek, kawaler ces. rosyjskiego orderu św. Anny drugiej klasy, komandor królewsko-duńskiego orderu Danebrog, królewsko-greckiego orderu Zbawiciela i książęco-heskiego orderu świętego Wilhelma, Jego c. k. apostolskiej Mości, Najjaśniejszego Cesarza austryackiego, rezydent ministeryalny przy Federacyi szwajcarskiej i t. d.

Ze strony zaś szwajcarskiej rady związkowej w imieniu Federacyi szwajcarskiej:

P. Dr. Jonasz *Furrer*, prezydent związkowy. którzy po wzajemnem okazaniu sobie pełnomocnictw swoich, umówili się względem następujących artykułów:

Artykuł 1. Rząd Jego c. k. apost. Mości, Najjaśniejszego Cesarza austryackiego z jednej, a szwajcarska Federacya z drugiej strony obowiązują się umową niniejszą do wzajemnego wydawania sobie osób, które z Austryi do Szwajcaryi a z Szwajcary do jakiegokolwiek kraju w Cesarstwie austryackiem zbiegły. i za jakie z wyliczonych w 2. artykule zbrodnie pociągnięte zostały do indagacyi lub uznane winnemi, z wyjątkiem jednak własnych cesarsko-austryackich, a odnośnie szwajcarskich poddanych.

Wydanie nastąpić ma na wniosek rządu jednego z państw pomienionych przesłany drugiemu w drodze dyplomatycznej.

Artykuł 2. Zbrodnie, za które wydanie wzajemne ma nastąpić, są te:

1. Morderstwo, łącznie ze zbrodnią zabicia dziecięcia;
2. Zabójstwo;
3. Spędzenie płodu i podrzucenie dziecięcia;
4. Ciężkie uszkodzenie cielesne (skaleczenie);
5. Porubstwo i inne zbrodnie kazirodztwa;
6. Podrobienie lub fałszowanie dokumentów publicznych z publicznemi papierami kredytowemi; fałszowanie pism handlowych lub prywatnych, tudzież fałszerstwo w powszechności;
7. Fałszowanie monety;
8. Świadome wydawanie fałszywych publicznych papierów kredytowych lub fałszowanej monety w porozumieniu z fałszerzem;
9. Fałszywe świadectwo sądowe, fałszywa przysięga u sądu i oszczerstwo wniesione do sądu zaskarżeniem fałszywem względem zbrodni jakiej (oszczerstwo sądowe);
10. Podłożenie ognia (podpalenie);
11. Rozbój i łupiestwo;
12. Zbrodnia kradzieży;
13. Zbrodnia oszustwa, łącznie z bankructwem podstępnem;
14. Zbrodnia przeniewierzenia się popełniona przez urzędników publicznych lub osoby prywatne;
15. Zbrodnia uszkodzenia własności cudzej, mianowicie kolei żelaznej.

Rozstrzygnięcie kwestyi, czyli w danym razie uważać należy tę lub owę czynność karygodna za zbrodnię stosować się ma do praw tego państwa, które żąda wydania.

Artykuł 3. Równocześnie z wydaniem osoby wydane też być mają i wszystkie przedmioty znaleziono przy ściganym, któreto wydanie rozciągnąć się ma nietylko do rzeczy skradzionych, lecz także i do tych wszystkich przedmiotów, które za dowód zbrodni mogłyby posłużyć.

Zastrzega się prawo trzecich osób nie mających udziału w zbrodni popełnionej — do przedmiotów w tym artykule wymienionych, tudzież bezpłatne odesłanie rzeczy tych po zrobionym użytku.

Artykuł 4. Dla poparcia wniosku względem wydania potrzeba dołączyć rozkaz uwięzienia wydany po formie prawa utrzymującego się w państwie, które domaga się o wydanie, uchwały względem rozpoczęcia śledztwa specyalnego, lub innego dokumentu jakiego, któreby miał taki sam walor co i wspomnione dwa rozkazy i wyjaśniał w równy sposób istotę i karogodność przewiny, jak niemniej i przypadający w tej mierze wymiar kary.

Artykuł 5. Jeżliby osobę, o wydanie której chodzi, wzięto w kraju schronienia jej pod indagacyę za popełnioną tam zbrodnię lub przestępstwo, lub ją wyrokiem sądowym już skazano, natenczas wydanie jej nastąpić ma dopiero po odsiedzeniu kary wymierzonej.

Artykuł 6. Wydanie może być zaprzeczone, jeżliby od czasu popełnienia występku, do czasu śledztwa rozpoczętego lub wydanego wyroku zaszło przedawnienienie zaskarżenia lub kary według praw tego państwa, w którem oskarżony lub skazany szukał schronienia.

Artykuł 7. Koszta wynikłe z przytrzymania, więzienia i odstawienia osoby wydanej, tudzież koszta przesłania wskazanych w artykule 3. przedmiotów ponosić ma aż do swych granic krajowych to państwo, na ziemi którego przytrzymano winowajcę.

Artykuł 8. Jeżliby w razie dalszego wyśledzenia szczegółów zbrodni popełnionej w Cesarstwie austryackiem lub w Szwajcaryi przyszło pociągać za świadków mieszkańców należących do jednego lub drugiego państwa, a osoby te nie miały według ustaw kraju swego prawa wymawiać się od złożenia świadectwa i chciały z tego zrobić użytek, natenczas obopólne władze przynależne są obowiązane uczynić niezwłocznie zadość otrzymanym bezpośrednio rekwizycyom, i zakomunikować władzy przynależnej protokoła śledcze w oryginale lub w kopii zawierzytelnionej.

Wyjątek w tej mierze, a zatem i odmowna odpowiedź na wniesioną rekwizycyę ma wtenczas tylko nastąpić, jeżli śledztwo wytoczono przeciw takiemu poddanemu rządu rekwirowanego, którego władza rekwirująca jeszcze nie przytrzymała, lub jeżli osobę już przytrzymaną obwiniono o taki uczynek, który według praw krajowych władzy rekwirującej żadnej karze niepodlega.

Artykuł 9. Z pomiędzy ograniczeń wspomnianych w artykule poprzedzającym należy w wypadkach nadzwyczajnych, jeżli idzie o wykazanie tożsamości osoby zbrodniarza lub o zabezpieczenie *corpus delicti* — stawić wzajemnie świadków osobiście, jednakże zawsze za poprzedniczym wnioskiem w drodze dyplomatycznej.

Świadek, mający w taki sposób stawić się przed przynależną władzą państwa rekwirującego, nie może być przytrzymany ani w miejscu przesłuchania swego, ani podczas podróży swej tam lub na powrót: nie może też być w prawach swych pokrzywdzony, chyba wtenczas tylko, jeżliby świadka uznano za współminowającego lub gdyby podczas pobytu swego w obcym kraju dopuścił się zbrodni, i gdyby go schwytano na gorącym uczynku, w których to wypadkach wydać należy te osobę przynależnej władzy kraju jego, a to z zastosowaniem się do 7. artykułu, by go stawić przed przynależnym sędzią.

Artykuł 10. Władze rekwirujące obowiązane są w wypadkach oznaczonych w artykule 8mym i 9tym wynagrodzić władzom rekwirowanym wyłożone dla uczynienia zadość rekwizycyi koszta gotówką, a w razie stawienia świadków zwrócić im w szczególności także koszta podróży i pobytu, a na żądanie stosowną część tych kosztów naprzód zaliczyć. Co do zwrotu kosztów i wynagrodzenia przyjąć należy te normy, jakie w tej mierze u władz rekwirowanych istnieją.

Artykuł 11. Zbrodnie i przestępstwa polityczne wyjęte są od umowy niniejszej. Stanowi się wyraźnie, że osobę, którą na żądanie wydano, nie można żadną miarą ścigać lub karać za występek polityczny popełniony przed jej wydaniem, za żaden uczynek zostający w związku z takiem przestępstwem, ani za żadną zbrodnię lub przestępstwo w umowie niniejszej nieprzewidziane.

Artykuł 12. Umowę niniejszą zawiera się na ciąg lat dziesięciu.

Jeżliby sześcioma miesięcy przed upływem tego terminu nie nastąpiło wypowiedzenie umowy z jednej lub drugiej umawiającej się strony, natenczas uważać ją należy potąd za przedłużoną, pokąd nie zostanie wyraźnie wypowiedzianą. W takim razie gaśnie umowa w sześć miesięcy, licząc od dnia wypowiedzenia.

Artykuł 13. Umowa podana ma być obustronnie do najwyższego potwierdzenia i ratyfikacyi, a ratyfikacye mają w przeciągu sześciu miesięcy od dnia podpisania ich przez pełnomocników specyalnych, lub jeżli być może i pierwej jeszcze wymieniane.

Artykuł 14. W dowód czego pełnomocnicy obustronni podpisali i pieczęciami swemi potwierdzili powyższe artykuły, z zastrzeżeniem jednak ich ratyfikacyi.

Berna, dnia siedmnastego (17.) lipca roku tysiąc ośmsetnego pięćdziesiątego piątego (1855).

Alojzy Karol baron *Kübek*, m. p. (L. S.) Dr. *Furrer*, m. p. (L. S.)

Po dokładnem rozpoznaniu i rozwadze daliśmy wspomnionej umowie w całem jej obrzmieniu Naszą sankcyę cesarską i przyzwalamy na nią; przyrzekamy też Naszem słowem cesarskiem za Nas i za Naszych Następców, że dopełnienie tej umowy będzie zawsze i ściśle przestrzegane.

W dowód tego podpisaliśmy własnoręcznie ratyfikacyę niniejszą i kazaliśmy opatrzyć ją Naszą pieczęcią cesarską.

Działo się w Naszem stołecznem i rezydencyonalnem mieście Wiedniu dnia dwudziestego trzeciego miesiąca października roku zbawienia 1855, a siódmego panowania Naszego.

Franciszek Józef, m. p. (L. S.)
Hrabia *Buol-Schauenstein*, m. p.
Z najwyższego rozkazu Jego c. k. Apost. Mości:
J. Vesque-Püttlingen, m. p.
c. k. radzca nadworny i ministeryalny.

Ameryka.

(Poczta amerykańska: Kongres nieustalony. — Wiadomości z krajów środkowych Ameryki — Stan niepewny. — Dyplomatyczne korespondencye Anglii ze Stanami Ameryki.)

Nowy York, 18. grudnia. Kongres nie może się jeszcze zgodzić na wybór mowcy, list więc prezydenta nie mógł być dotąd odczytanym. — Słychać, że poseł państwa Costa Rica oświadczył gabinetowi, że rząd jego połączył się z Guatemalą, San Salvador i Honduras, ażeby wypędzić Walkera i jego towarzyszy z opanowanej Nicaraguy. Słychać także, że rząd Stanów zjednoczonych nie uzna nowego posła Nikaraguy p. French. Utrzymują, że prezydent jenerał Pierce poleci kongresowi zakupno posiadłości kompanii „Hudsons-Bai" u północno-zachodnich wybrzeży Ameryki. — W Honduras usunięto dotychczasowego prezydenta pana Calanas a wybrano natomiast pana Lindo. — Według wiadomości z Mexyku z 8. grudnia, staje się położenie kraju coraz trudniejsze, ministeryum rozwiązało się zupełnie a 6. grudnia opuścił już i Comonfort jenerała Alvarez, który myśli teraz o powrocie do południowej Ameryki. — Paropływ „Crescent City" rozbił się przy naspach Bahamy, lecz szczęściem nie utonął nikt z podróżnych. Parowiec „Empire City" zawinął do Nowego Yorku z ładunkiem 1,500.358 talarów w złocie kalifornenskim.

— Korespondent washingtoński *Heralda nowojorskiego* donosi: Słychać, że statek „Baltic" przywiózł gabinetowi ważne depesze z Europy. Są to sprawozdania posłów naszych w Londynie, Madrycie i Kopenhadze. Pan Buchanan donosi, że Lord Palmerston wyrzekł stanowcze postanowienie nie udzielać rządowi amerykańskiemu żadnych innych tłumaczeń ani wchodzić w bliższe pojednawcze wyjaśnienia nad te, których już poprzednio udzielił. Nie jest w tem bynajmniej krok nieprzyjazny, lecz proste oświadczenie, że Anglia dane rządowi amerykańskiemu objaśnienia i uniewinnienia poczytuje za zupełnie dostateczne. Zdaje się, że prezydent naprzód już zgodził się z p. Marcy ministrem spraw zagranicznych, ażeby na wypadek podobnej odpowiedzi całą tę sprawę przedłożyć kongresowi i do jego uchwały się odwołać.

Hiszpania.

(Bal na korzyść rannych w armii sprzymierzonej. — Zakład towarzystwa kredytowego. — Depesza telegraficzna z 31. grudnia.)

Z **Madrytu** donoszą pod dniem 26. grudnia: Zapowiedziany od dawna wielki bal na korzyść rannych żołnierzy sprzymierzonej armii krymskiej odbędzie się niezawodnie 5. stycznia w teatrze królewskim. — Kapitał zawiązującego się w Madrycie towarzystwa ogólnego kredytu ustalono na 240 milionów rc. w 240.000 akcyach po 1000 realów. Z początku wydanych zostanie tylko 80.000 akcyi od których przedsiebiorcy w 14 dni po uzyskaniu potwierdzenia statutów opłacać będą zaliczkę trzyprocentową. Akcye opiewać będą na imię właściciela i mogą być za kwitem deponowane w kantorze banku. Co sześć miesięcy będzie musiało towarzystwo przedkładać rządowi wykazy bilansu, oprócz tego zastrzega sobie rząd prawo wglądnienia w każdym potrzebnym razie w czynności i książki rachunkowe towarzystwa.

Depesza z Madrytu z 31. grudnia donosi: Olozaga powrócił do Paryża. — Domy zagraniczne ubiegają się u rządu o pozwolenie założenia banku w Madrycie.

Francya.

(Poczta paryska: Recepcye w Tuyleryach. — Przybyłe pułki krymskie składać mają czoło armii.)

Paryż, 1. stycznia. Recepcya dzisiejsza w Tuileryach był. nadzwyczajnie świetna. Całe ciało dyplomatyczne, urzędnicy i wyżsi oficerowie armii i gwardyi narodowej składali cesarstwu kolejno noworoczne swe życzenia. Z Tuileryów udali się ministrowie dyplomacyi i urzędnicy do księżny Matyldy, a ztamtąd do Palais Royal siedziby Monarchów francuskich. Paryż sam był dzień cały wielce ożywionym, wszystko co żyło niosło i odbierało do schyłku dnia wzajemne powinszowania. Luboć nie miano czasu zajmować się polityką, zrobił przecie dzisiejszy artykuł w *Morning Post* dość silne wrażenie. — Jenerał Forey mianowany świeżo dowódzca nowo utworzonej dywizyi z przybyłych z Krymu pułków piechoty, oświadczył im wczoraj, że krymskie pułki są przeznaczone za powrotem tworzyć czoło nowej armii.

Włochy.

(Nowy korpus sardyński do Krymu. — Okręta angielskie pod Messyną. — Domyślne powody. — Stan finansów państwa papiezkiego. — Zima ostra. — Niedostatek w Messynie.)

Jeden z korespondentów do *Gazz. di Verona* pisze, że sardyński korpus expedycyjny do Krymu wynosić ma nie 5000 lecz 10.000 żołnierza, i że jak słychać ponosić będzie Anglia koszta expedycyi, zaczem też nie będą żądać od Izb przyzwolenia ściągającego się do tej sprawy kredytu.

Wychodzący w Genuy dziennik *Espero* z 26. grudnia donosi, że do Messyny wysłano ośm angielskich okrętów liniowych z dywizyi znajdującej się na morzu czarnem. Przyczyna tego ma być następująca:

Pewien spekulant sycylijski miał z rządem angielskim zawrzeć ugodę względem dostawy mułów do Krymu. Odstawił już 500, a 800 spędził dla zabrania ich na okręta, lecz nagle otrzymał rozkaz do zerwania tego kontraktu, i tak wstrzymano dalszy transport tych 800 mułów. Zdaje się przeto, że wysłanie wspomnionych 8miu okrętów zostaje z tą sprawą w styczności.

— Z **Rzymu** donoszą pod dniem 20. grudnia: Budżet na rok 1856 wykazuje niedobór 888.826 skudów, w roku zaś upłynionym wynosił 2,275.598. Widzą więc, że uwieńczają się pomyślnym skutkiem prace teraźniejszego ministra finansów, który stara się wszelkiemi siłami oszczędzić państwu niepotrzebnych wydatków a podnieść stałe dochody. — Ostra zima zawitała i do Rzymu, wszystkie dachy okryte są śniegiem. — Gazeta urzędowa królestwa obojga Sycylii wzywa ludność do datków dobroczynności na rzecz nieszczęśliwych mieszkańców Messyny, których jak wiadomo dotknęła srodze w bieżącym roku podwójna powódź.

Rosya.

(Nowiny dworu. — Doniesienia z wschodniej Siberyi. — Formacya nowego batalionu strzelców. — Milicye. — Pomnożenie urzędników w ministeryum spraw wewnętrznych.)

Petersburg, 27. grudnia. Przybył tu z Wiednia hrabia Esterhazy w misyi, o której zamiarze i rezultacie prędzej będą wiedzieć za granicą, niżeli tutaj. Posłowie Bawaryi, Neapolu i t. d., o których niedawno donieśliśmy, że byli przedstawieni Cesarzowi, mieli temi dniami także posłuchanie u Jej Mości Cesarzowej. Dragoman perskiej ambasady odjechał do dworu Szacha, zapewne z raportem o przejęciu perskiego posła, a może jeszcze z ważniejszemi doniesieniami. — Z Ayan nad odnogą Ochocką nadeszły nowsze wiadomości, które sięgają po dzień 8. września. Dnia 15. opuściły zatokę ostatnie francuskie i angielskie okręta; załogom ich nie powiodło się wynaleźć dział zakopanych, których mianowicie Anglicy bardzo pilnie szukali. Mieli wiadomość o umknięciu admirała Putiatyna, który jak wiadomo tu przybył. Admirał ten przybył dnia 12. czerwca nad ujście rzeki Amur, i zaraz ruszył dalej do Irkutska. Nad uściem Amuru stał dnia 19. maja jenerał Sawojka, który przeszłego roku tak dzielnie odparł atak sprzymierzonych na Petropawłosk. A że odszedł ztamtąd z wojskiem i wszelkim transportowym materyałem wojennym, więc można wnosić, że fortyfikacye nad ujściem rzeki Amur otrzymały znaczne siły obronne.

—Pomiędzy rozporządzeniami urzedowemi ogłoszono temi dniami następujący najwyższy reskrypt Cesarza do jenerała piechoty. ministra dóbr skarbowych hr. Perowskiego:

Hrabio Leonie Alexyewiczu! Święty pamieci ojciec nasz zawezwał manifestem z dnia 25. października 1855 chłopów z posiadłości skarbowych do udziału w wielkiem dziele obrony ojczyzny. Na wezwanie to staneło daleko więcej ochotników. niżeli potrzeba było. ażeby utworzyć z nich trzy bataliony strzeleckiego pułku rodziny cesarskiej. daleko wiec wieksza połowa ochotników musiała powrócić do domu. Obecnie atoli poczytujemy za stosowne utworzyć jeden jeszcze batalion pomienionego pułku sztrzelców i polecamy ci przeto wydać w myśl manifestu z 25. października 1854, nowa odezwe do chłopów posiadłości skarbowych, a poruczajac ci utworzenie czwartego batalionu żywimy niezachwiana nadzieję, że z taka samą gotowościa pośpiesza pomienieni chłopi na wezwanie nasze do obrony ojczyzny i zagrody rodzinnej z jaką na wezwanie ojca naszego śpieszyli bracia ich. ażeby potkać się z nieprzyjacioły prawosławej wiary i świętej Rosyi.

Carskoje Seło 28. listopada 1855. *Alexander.*

— *Dziennik wojskowy* ogłasza mianowania w dalszych sześciu drużynach milicyi Symbirskiej. Cała milicya tej gubernii, o przeszło milion mieszkańcach liczy 11 drużyn, od nr. 261 włacznie do 272. a w nich 12.000 ludzi, zatem nieco więcej niż 1 pct. ludności. Równocześnie ogłoszono nowe mianowania w kolonizowanych batalionach strzelców fińskich. Przez bataliony liniowe. należace do nich bataliony rezerwy i te bataliony kolonizowane, powiększy się obronna siła tego kraju w trójnasób. Dziennik finlandzki zawiera wiadomość. że dziesiąty batalion finlandzki będzie miedzy inne rozdzielony. ażeby powstałe próżnie pozapełniać, a jego miejsce zastąpi dziesiąty batalion liniowy. batalion Nowogrodzki wewnetrznej straży. który od dawna nazywał się prowizorycznym finlandzkim batalionem załogowym. Widać ztad. że wojska stojące w Finlandyi maja znaczny niedobór. gdyż nawet części. należące do tak zwanej „straży wewnętrznej,“ będąc właściwie tylko wojskiem załogowem. ściagają do służby czynnej.

Na zasadzie memoryału ministra spraw wewnętrznych Lanskoj dla powiekszenia urzedników w jego ministeryum. którego zakres w obecnych stosunkach z każdym dniem się powiększał. wydał Cesarz Jego Mość następujący rozkaz:

„Na najniższe przedstawienie ministra spraw wewnetrznych. tyczące sie niezbednego pomnożenia urzędników, którzy niepiastują urzędu etatowego. przydzieleni są do rzeczonego ministeryum. rozkazuje sie niniejszem: 1. Przy ministeryum spraw wewnętrznych bedzie, jak wprzódy liczba nieetatowych urzędników cywilnych nieograniczona. (wiadomo. ze w ostatnich miesiącach panowania Cesarza Mikołaja była liczba tych urzędników wyraźnie ograniczona.) 2. Przydzielonym w ten sposób urzednikom nie będzie wydawana płaca, bez Najwyższego pozwolenia. ani z publicznej kasy państwa. ani z których badź innych do państwa należących funduszów pieniężnych.“

Turcya.

(Przygotowania do wyprawy nowej armii do Azyi. — Swobody religijne Grekom udzielone. — Dary i składki między Turkami. — Burze morskie. — Załoga w Eupatoryi. — Uczníe tureccy we Francyi.)

Do dziennika *Constitutionnel* donoszą z Konstantynopola pod dniem 25. grudnia, że Turcya jeszcze w ciągu bieżącej zimy zamyśla wysłać nową armię na azyatycką widownię boju. ażeby oprzeć się dalszemu pochodowi jenerała Murawiewa. Wielki Wezyr miewał już w tym przedmiocie długie i liczne narady z posłami mocarstw sprzymierzonych.

Za pośrednictwem posła francuskiego otrzymali Grecy od rządu tureckiego upoważnienie wznoszenia dzwonów na swych cerkwiach. posiadają wiec teraz równe zupełnie katolikom swobody religijne.

Dobrowolne datki tureckiej ludności na wyspach Archipelagu przyniosły Turcyi dość znaczne sumy, tak na przykład uzbierało się na Cyprze 68.572 piastrów. wyspa Rhodus nadesłała 33.830 p., Lemnos 30.983 p.. Kos 14.964 p., Tenedos 24.880 p., Chios 23.000 p., Patmos 20.000 p.

— Z *Eupatoryi* donosza z 10go grudnia. że burze morskie zrządziły na wodach tamtejszych wiele wypadków nieszczęśliwych, i że transport okretowy dywizyi egipskiej przeznaczonej do Erzerum musiano po części odłożyć na później. W dniu wspomnionym znajdowało sie jeszcze 8000 żołnierzy egipskich w Eupatoryi. Jazdę zostającą pod wodzą jenerała Paget wyprawiono po części z Eupatoryi; również odpłynał ztamtad i Sefer Basza, i przybył już do Konstantynopola.

Oprócz tych młodzieńców, których rząd turecki wysłał do Metz dla pobierania nauk wojskowych. udać się ma pewna ich liczba do Paryża, gdzie oddawać się mają nauce administracyi cywilnej.

Azya.

(Powstanie Santalów. — Zamieszki w Audh. — Powrót poselstwa z Birmy. — Zajęcie Heratu. — Traktat Anglii z Japonem.)

Wiadomości z Bombaju sięgaja po dzień 3. grudnia. Ogłoszenie prawa doraźnego zrobiło. jak się zdaje, dobry skutek w niepokojonym przez powstanie Santalów powiecie Bengalii; bo lubo buntownicy jeszcze dotychczas nie całkiem pokonani, jednak nie słychać już o nowych rozbojach. Zresztą panuje spokojność w Indyach wschodnich; ale wkrótce otrzyma tamtejsza armia zatrudnienie w Aud, na którego granicy skoncentruje się 30.000 korpus. ażeby przeprowadzić przyszłe wcielenie. Jenerał Outram. angielski rezydent w Luknowie, wyprawiony jest do Kalkuty dla umówienia sie z jeneralnym gubernatorem o bliższe szczegóły.

Wyprawione do Birmy poselstwo angielskie powróciło dnia 30. października do Rangunu, było wprawdzie z wszelkiemi honorami przyjete. jednak Król wymówił się od zawarcia wyraźnego traktatu. chociaż wzajemne stosunki przez tę komunikacyę dyplomatyczną przyjaźniejszy przybrały charakter.

Względem zajęcia przez Persów Heratu. o którem już inną drogą doniesiono, dowiadujemy się. że nastąpiło za porozumieniem z niejaką częścią mieszkańców, którzy chcac położyć koniec rozwiązłości, na jaką się puścili dworzanie Khana, Mahomeda Saeed. syna zmarłego Yar Mahomeda Khana. udali się do ajenta perskiego w Heracie z prośbą, by Persya Herat do swoich państw wcieliła. Zajecie miasta uskuteczniono potem. jak słychać, podstępem. Wiadomo, że dawniejsze usiłowanie Persów opanowania Heratu było powodem do pierwszej wojny z Afganami. a jej teraźniejsze zajęcie nie bez obawy będzie uważano w Indyach wschodnich, gdyż Herat jest kluczem do Afghanistanu, a w ręku nieprzyjaznego mocarstwa może być użyty na to, ażeby nie pokoić Anglię w Indyach wschodnich. Lecz dopokąd Anglicy panują w zatoce perskiej swemi paropływami. dotąd trudno, ażeby się Persya z Anglia poróżnić chciała.

Admirał Stirling powrócił po pieciotygodniowej niebytności do Hongkong i przywiózł ratyfikacye zawartego z Japonią traktatu; nie zastał tam Rosyan.

Z teatru wojny.

Doniesienia z-nad czarnego morza.

(Korespondencya. — Stan i życie obozowe.)

Korespondent dziennika *Times* pisze z obozu pod Sebastopolem pod dniem 15go grudnia między innemi co nastepuje: Upadek Karsu zrobił tu bardzo przykre wrażenie pomimo mniemania niektórych, że to zwycieztwo Rosyan ułatwi zawarcie pokoju. gdyż wzieciem Karsu powetowała sobie Rosya niejako stratę Sebastopola. Ale z drugiej strony słychać. że się zanosi owszem na długą wojne, i że jenerałowie i admirałowie powołani zostali do Paryża na wielka radę wojenną, na której ma być ułożony plan przyszłej kampanii. Pewną jest rzecza. ze marszałek Pelissier wkrótce odjedzie do Paryża. a admirał Lyons odpłynie już dnia 17. b. m. na okręcie „Rojal Albert“ na zachód. Słychać także, że jenerał Codrington na krótki czas opuści swą posade. Co do przyszłej kampanii główną teraz jest kwestyą, w jaki sposób najłatwiej zmobilizować armię angielską, idzie wiec o lepszą organizacyę korpusu transportowego. czem sie gorliwie zajmują jenerałowie Windham i Wheterall. Smutną jest rzecza, że armia angielska w teraźniejszym stanie nie mogłaby rozpocząć kampanii, podczas gdy armia francuska każdej chwili gotowa wyruszyć w pole. Z innych względów lepiej są zaopatrzeni Anglicy, niepotrzebują się obawiać choćby najostrzejszej zimy. Odzieży i żywności jest wielki dostatek, przeciwnie Francuzi nie są cieplej odziani, jak w przeszłym roku, a w żywność, jak się zdaje, także nie bardzo obfitują. Miedzy obydwoma armiami trzymają Sardowie środek, nie cierpią niedostatku, a nie są wyposażeni z takim przepychem jak Anglicy. Jednak główna zaleta tak u nich jak u Francuzów jest ta, że ich porządki transportowe są w najlepszym stanie. Anglikom odeszło już podczas krótkiej słoty tegorocznej 1500 zwierząt jucznych a wiele choruje; to przpisać można tylko złej organizacyi korpusu. Jest jednak nadzieja, że w kilku miesiącach i ta niedogodność będzie uchylona. Szczęście, że gościńce angielskie tak mocno są budowane; francuskie psują się ciagle i wymagają nieustannej reparacyi. Także kolej żelazna w najlepszym jest stanie. Baraki zaś mniej są pochwały godne; dachami deszcz przecieka tak, że lepiej mieszkać pod podwójnym namiotem. Powietrze nadzwyczaj zmienne, deszcz, śnieg, mróz, słońce na przemiany. W barakach zastawione stoły rozmaitemi przysmakami, każdy urządza się na Święta Bożego Narodzenia, które zapewne będą weselsze aniżeli w roku przeszłym.

Dzisiejsza poczta zaległa.

Kurs lwowski.

Dnia 7. stycznia.		gotówką		towarem	
		złr.	kr.	złr.	kr.
Dukat holenderski	mon. konw.	5	5	5	8
Dukat cesarski	„ „	5	7	5	10
Półimperyał zł. rosyjski	„ „	8	48	8	53
Rubel srebrny rosyjski	„ „	1	42	1	43
Talar pruski	„ „	1	37	1	38
Polski kurant i pięciozłotówka . . .	„ „	1	12	1	13
Galicyj. listy zastawne za 100 złr.	bez kuponów	88	20	88	50
Galicyjskie obligacye indemnizacyjne	bez kuponów	68	12	68	35
5% Pożyczka narodowa	bez kuponów	76	—	77	—

Kurs listów zastawnych w gal. stan. Instytucie kredytowym.

Dnia 7. stycznia.	złr.	kr.
Instytut kupił prócz kuponów 100 po	88	18
„ przedał „ „ 100 po	88	48
„ dawał „ „ za 100	—	—
„ żądał „ „ za 100	—	—

Wiédeński kurs papierów.

Dnia 3. stycznia.

			w przecięciu
Obligacye długu państwa	5% za sto	$73\frac{7}{8}$ $74\frac{1}{8}$ $\frac{3}{16}$	$74\frac{1}{16}$
detto pożyczki narod.	5% „	$77\frac{3}{16}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{8}$	$77\frac{1}{4}$
detto z r. 1851 serya B.	5% „	—	—
detto z r. 1853 z wypłatą	5% „	—	—
Obligacye długu państwa	$4\frac{1}{2}$% „	—	—
detto detto	4% „	—	—
detto z r. 1850 z wypłatą	4% „	—	—
detto detto detto	3% „	—	—
detto detto	$2\frac{1}{2}$% „	—	—
Pożyczka z losami z r. 1834	„	—	—
detto detto z r. 1839	„	$123\frac{7}{8}$ 124	124
detto detto z r. 1854	„	$94\frac{7}{8}$ 95 $95\frac{1}{4}$	95
Obl. wiéd. miejskiego banku	$2\frac{1}{2}$%	—	—
Obl. lomb. wen. pożyczki z r. 1850	5%	—	—
Obl. indemn. Niż. Austr.	5%	—	—
detto krajów koron.	5%	—	—
Akcye bankowe		912 915 912	913
Akcye n. a. Tow. eskp. na 500 złr.		—	—
Akcye kolei żel. Ces. Ferdynanda na 1000 złr.		2130 2140	$2137\frac{1}{2}$
Akcye kolei żel. Glognickiej na 500 złr.		—	—
Akcye kolei żel. Edynburskiej na 200 złr.		—	—
Akcye kolei Budzińsko-Lincko-Gmundzkiej na 250 złr.		235 240	238
Akcye Dunajskiej żeglugi parowej na 500 złr.		580 578 577	578
Akcye austr. Lloyda w Tryeście na 500 złr.		—	—
Galicyjski listy zastawne po 4% na 100 złr.		—	—
Renty Como		—	—

Wiédeński kurs weksli.

Dnia 3. stycznia.

		w przecięciu	
Amsterdam za 100 holl. złotych	— l.	—	2 m.
Augsburg za 100 złr. kur.	119 $110\frac{1}{2}$ l.	$110\frac{1}{4}$	uso.
Frankfurt n. M. za 120 fl. na stopę $24\frac{1}{2}$ fl.	$109\frac{3}{8}$ $\frac{5}{8}$ l.	$109\frac{1}{2}$	3 m.
Genua za 300 lire nowe Piemont.	—	—	2 m.
Hamburg za 100 Mark. Bank.	$81\frac{1}{2}$ l.	$81\frac{1}{2}$	2 m.
Lipsk za 100 talarów	—	—	2 m.
Liwurna za 300 lire toskań.	—	—	2 m.
Londyn za 1 funt sztrl.	10-48 50 52 l.	10-50	3 m.
Lyon za 300 franków	—	—	2 m.
Medyolan za 300 lire austr.	109 $\frac{3}{4}$ $\frac{7}{8}$ 110 l.	$109\frac{7}{8}$	2 m.
Marsylia za 300 franków	—	—	2 m.
Paryż za 300 franków	$128\frac{3}{4}$ 129 $129\frac{1}{4}$ l.	129	2 m.
Bukareszt za 1 złoty Para	$249\frac{1}{2}$ 249 $248\frac{1}{2}$	249 31	T. S.
Konstantynopol za 1 złoty Para	—	—	T. S.
Cesarskie dukaty	14 $\frac{1}{2}$ $\frac{3}{4}$	$14\frac{5}{8}$	Agio.
Dukaty al marco	—	—	Agio.

Kurs giełdy wiédeńskiéj.

Dnia 4. stycznia o pierwszej godzinie po południu.

Amsterdam — l. — Augsburg $110\frac{1}{4}$. — Frankfurt $109\frac{1}{2}$. — Hamburg $81\frac{3}{4}$ — Liwurna —. — Londyn 10.49. — Medyolan $109\frac{3}{4}$. — Paryż $129\frac{1}{8}$.

Obligacye długu państwa 5% 74 — $74\frac{1}{16}$, detto $4\frac{1}{2}$% $64\frac{1}{2}$—$64\frac{3}{4}$, detto 4% 59—$59\frac{1}{8}$, detto 3% $44\frac{1}{2}$ — $44\frac{3}{4}$, detto $2\frac{1}{2}$% $36\frac{1}{2}$—$36\frac{3}{4}$, detto 1% $14\frac{1}{2}$—$14\frac{3}{4}$, detto S. B. 5% 81 — 82. Pożyczka narodowa 5% $76\frac{1}{4}$—$77\frac{5}{16}$. Obligacye lomb. wen. pożyczki z roku 1850 5% 91 — 92. Obligacye indemn. niższ. austr. 5% $75\frac{1}{2}$—76; detto innych krajów koron. 69 — 72. Oblig. Glogn. z wypłatą 5% $91\frac{1}{2}$—$91\frac{3}{4}$. Detto Oedenbugs. z wypł. 5% 91 — $91\frac{1}{4}$. Detto Peszt. 4% $92\frac{3}{4}$ — 93. Detto Mediol. 4% $89\frac{3}{4}$ — 90. Pożyczki loter. z r. 1834 $234\frac{1}{2}$—235, detto z r. 1839 124 — $124\frac{1}{8}$, detto z r. 1854 95 — $95\frac{1}{8}$. Oblig. bank. 2% $54\frac{1}{2}$—55. Akcyi bank. z ujmą za szt. 912—914; detto bez ujmy — —. Akc. esk. banku 91 — $91\frac{1}{8}$. Akcye c. k. austr. uprzyw. tow. rząd. kolei żelazn. po 200 złr. (500 frank.) $338\frac{1}{4}$—$338\frac{1}{2}$. Półn. kolei Ces. Ferd. $215\frac{3}{8}$—$215\frac{1}{2}$. Detto Budzyńsko-Lincko-Gmundzkiej 242 — 244. Detto Pressb.-Tyrnawskiej 1. wydania 18 — 20; detto 2. wydania 25 — 30. Akcyi żeglugi par. 575 — 577; detto 11. wyd. —; detto 13. wydania 540 — 542; detto Lloyda 395 — 400. Akcye młyna parowego wiéd. 103 — 105. Akcye Peszt. mostu łańcuch. 54 — 55. Prior. obl. Lloydy (w srebrze) 5% 90 — $99\frac{1}{2}$. Północnej kolei 5% $79\frac{1}{2}$—$79\frac{3}{4}$. Glognickie 5% 71 — 72. Obligacye Dun. żeglugi par. 5% 78 — 79. Renty Como $12\frac{3}{8}$ — $12\frac{1}{2}$. Esterhazego losy 40 zł. $67\frac{1}{4}$ — $67\frac{1}{2}$. Windischgräza losy 23 — $23\frac{1}{4}$. Waldsteina losy $24\frac{3}{4}$ — 25. Keglevicha losy $10\frac{1}{2}$—$10\frac{3}{4}$. Ks. Salma losy 40 — $40\frac{1}{2}$. St. Genois 39—$39\frac{1}{4}$. Palffego losy 40—$40\frac{1}{2}$. Cesarskich ważnych dukatów agio $14\frac{3}{4}$—15.

Telegrafowany wiédeński kurs papierów i weksli.

Dnia 7. stycznia.

Oblig. długu państwa 5% 74; $4\frac{1}{2}$ —; 4% —; 4% z r. 1850 —; 3% —; $2\frac{1}{2}$% — . Losowane obligacye 5% — ; Losy z r. 1834 za 1000 złr. —; z r. 1839 —. Wiéd. miejsko bank. —. Węgiers. obl. kamery nadw. — . Akcye bank. 920. Akcye kolei półn. 2195. Glognickiej kolei żelaznej —. Odenburgskie —. Bdudwajskie —. Dunajskiej żeglugi parowej 577. Lloyd —. Galic. listy zast. w Wiédniu — . Akcye niższo-austr. Towarzystwa eskomptowego à 500 złr. — złr.

Amsterdam l. 2. m. —. Augsburg $110\frac{3}{4}$ 3. m. Genua — l. 2. m. Frankfurt $110\frac{1}{8}$ 2. m. Hamburg $81\frac{3}{8}$ 2. m. Liwurno — l. 2. m. Londyn 10 — 51. l. m. Medyolan $109\frac{3}{4}$ l. Marsylia $129\frac{1}{4}$ l. Paryż $129\frac{1}{2}$. Bukareszt —. Konstantynopol —. Smyrna — . Agio duk. ces. $14\frac{7}{8}$ Pożyczka z r. 1851 5% lit. A. —. lit. B. —. Lomb. — ; 5% niż. austr. obl. indemn. — ; innych krajów koron. $68\frac{7}{8}$. Renty Como — Pożyczka z roku 1854 $94\frac{1}{4}$. Pożyczka narodowa $77\frac{1}{8}$. C. k. austr. akcye skarb. kolei żelaz. po 500 fr. $336\frac{3}{8}$. fr.

Przyjechali do Lwowa.

Dnia 7. stycznia.

PP. Müller Piotr, z Sokołówki. — Zaremba Władysław, z Wodnik. — Wiktor Stanisław z Wróblików szlacheckich. — Tretter Mieczsław, v. Luhośnier, z Łoniego. — Zamojski Jan, z Tarnopola. — Michniewicz Michał, c. k. oficyał wyż. sądu kraj., z Derewacza. — Poglies Karol, c. k. adjunkt powiat., z Kołomyi. — Stobiecki Leon, z Berłeszowa. — Schwartz Franc. Emanuel, c. k. radca i dyrektor leśnictwa z Berłyszowa.

Wyjechali ze Lwowa.

Dnia 7. stycznia.

Hr. Potocki, do Brzeżan. — Hr. Baworowski Włodzimierz, do Przemyśla. — Baron Kapri, do Stanisławowa. — PP. Małachowski Feliks, do Porubów. — Kaczkowski Ignacy, do Bereznicy wyżnej. — Acht, c. k. porucz., do Jarosławia. — Hirschler, kanonik, do Przemyśla. — Lupprech Ludwik, c. k. oficyał, do Tarnopola.

Spostrzeżenia meteorologiczne we Lwowie

dnia 5. i 6. stycznia.

Pora	Barometr w mierze parys. sprowadzony do 0° Reaum.	Stopień ciepła według Reaum.	Stan powietrza wilgotnego	Kierunek i siła wiatru	Stan atmosfery
6. god. zrana	''' 328.90	— 7.5°	87 8	południowy sł.	pochmurno
2. god popoł.	328 15	— 0.8°	62.3	„ „	„
10.god. wiecz.	327.89	— 7.0°	81.5	połud.-zach. „	„
6. god. zrana	''' 326 44	— 7.9°	85.1	południowy mierny	pochmurno
2. god. popoł.	324.64	— 0.6°	77.2	„ „	„
10 god. wiecz.	323.76	— 2.0°	89.2	„ „	„

T E A T R.

Dziś na korzyść członków chóru opera niem.: **„Die Jüdin."**

Jutro 9. stycznia (w abonamencie):

„Zły duch zamku Ronquerolles."

Fantastyczna melodrama naśladowana z romansu Fryderyka Soulié w 10 obrazach z prologiem.

KRONIKA.

Czwarty wykaz składek z wykupna kart uwolniających od powinszowań Nowego Roku 1856:

PP. J. Excell. Antoni Dosen c. k. fml. 5 złr.; F. H. Singer 5 złr.; Karol Eminger 2 złr.; Jerzy Wilhelm Eminger 2 złr.; Baron Türkheim c. k. major 2 złr.; H. W. Kallenbach 1 złr.; Paweł Karge 1 złr.; Franciszek Stiegler, profesor 1 złr.; Perwolf c. k. komisarz wojenny 1 złr.; Kucharski 1 złr.; Franciszek Kaźmirowski 1 złr.; Piotr Madejski 1 złr.; Baron Pohlberg wice-prezydent c. k. sądu krajowego 1 złr., Józef Seel 1 złr., Józef Pommer 1 złr., Dr. Nowiński 1 złr., Karol Bayer 1 złr., Wincenty Wierer 1 złr., Karol Hoser 1 złr., c. k. major Gerlach 1 złr., Mehlem c. k. rotmistrz 1 złr., Józef Kobsch 30 kr., Dr. Jan Freund 1 złr., Józef Welzenstein c. k. kapitan 1 złr.; Karol Heilmann c. k. nadporucznik 1 złr., Karol Chrzenowski c. k. porucznik 1 złr., Bordolo c. k. kapitan 1 złr.; Mally c. k. kapitan 1 złr., Bohdan c. k. kapitan 1 złr., Hlavaček c. k. oficyał obrachunkowy 1 złr., Reissmejer c. k. nadporucznik 1 złr.; Ernest Semrad kadet-feldwebel 30 kr., Wolf c. k. nauczyciel przy sztabie polnym 30 kr., Franciszek Friedl 30 kr., Pasquale Zacchi 20 kr., Maurycy Paduch 20 kr., Franciszek Kwiatkowski 20 kr., Karol Knauer 20 kr., F. Kohmann 26 kr., Michał Ostrowski 20 kr., Adam Herz 20 kr., Antoni Wnal 24 kr., pani Kajetana Nikorowicz 10 kr., p. Kramer 10 kr, Weindl 10 kr., panie Amalia Schubuth 2 złr., Augustino 30 kr., Marya Zahaczewska 30 kr., Franciszka Schwarz 30 kr., Józefa Ferdinandi 4 kr., p. S. J. Rappaport 30 kr, M. Mendel Nathanson 30 k., N. N, 1 złr., razem 51 złr. 54 kr. — Do tego z wykazu dawniejszego 149 złr. 44. — W ogóle 201 złr. 38 kr. m. k.

(Poselstwa austryackie w Europie.) C. k. ministeryum finansów ogłosiło następujący wykaz wszystkich c. k. poselstw austryackich w Europie: W Grecyi baron Walter, rezydent ministeryalny, w Anhalt-Schwarzburg-reusskich krajach kawaler v. Grünner, chargé d'affaires; w Prusiech hrabia Jerzy Esterhazy, poseł; w Szwajcaryi baron Kübek, rezydent ministeryalny; w Belgii baron Vrints Trauenfeld, poseł; w wielkiem księstwie badeńskiem książę Schönburg, poseł; w Hessen-Kassel, Waldeck i Lippe v. Philipsberg, poseł; w Hessen-Darmstadt i Nassau hr. Lützow, poseł; w Turcyi baron Prokesch-Osten, internuncyusz; w Danii hr. Hartig, poseł; w Saxonii posada posła uprożniona; w Toskanii baron Hügel, poseł; w Frankfurcie v. Dumreichen, chargé d'affaries; w Niederlandyi baron Doblhof, poseł; w Anglii hrabia Colloredo Wallsee, poseł; w Hiszpanii hrabia Kuefstein, poseł; w Neapolu v. Martini, poseł; we Francyi baron Hübner, poseł; w Portugalii hr. Giorgi, poseł; w Bawaryi hr. Apponyi, poseł; w Rosyi hr. Walenty Esterhazy, poseł; w państwie kościelnem hrabia Maurycy Esterhazy, poseł; w królestwie Wirtemberskim baron Handel, poseł; w Sardynii hr. Paar, chargé d'affaires; w Warszawie baron Lederer, konzul jeneralny; w Szwecyi i Norwegii baron Langenau, poseł; w Parmie i Modenie baron Lebzeltern, rezydent ministeryalny; w Hanower, Oldenburg, Braunschweig hr. Ingelheim, poseł; w Hamburgu, Bremen, Lubeck, Meklenburg, baron Menshengen, poseł.

— Literatura hiszpańska upośledzona ostatniemi czasy, zaczyna się ożywiać i zawiązane Towarzystwo młodych autorów, postanowiło wydawać dziennik literacki na wielki rozmiar. Jej Mość Królowa odbierając memoryał Towarzystwa sobie podany, raczyła sama się przychylić i na dwanaście akcyi subskrybowała. Za przykładem przychyliła się i cała familia królewska, co wróży że piękne przedsiębierstwo wcale nie upadnie, owszem zakwitnie.

Główny Redaktor ***M. Szrzeniawa Sartyni.***

Z c. k. galic. drukarni rządowej.